

любой случай, любую возможность помочь нашим освободителям в их тяжелой борьбе с врагом человечества — гитлеровским фашизмом. Ведь, к примеру, тот овес, который он передает чехословацкой бригаде, или та его упряжка, которую он отдает военнослужащим, — это, собственно говоря, помощь самому себе. До сих пор словак вынужден был отдавать врагам свое имущество, плоды своего труда и даже свою жизнь. Но ведь этим он лишь тормозил дело освобождения своего народа. Теперь же он помогает Красной Армии, чтобы ускорить свое освобождение и освобождение своих близких.

Каждый честный, сознательный словак хорошо понимает, что каждый килограмм зерна, каждый шаг его упряжки помогают отогнать фашистского зверя на сотни метров дальше на Запад, за околицу его села и одновременно ускорить освобождение его братьев в Дольнем Липтове, в Турце, на Поважье и, наконец, в самой Братиславе.

Каждый, кто помогает Красной Армии, помогает бить немецких оккупантов. Бейте фашистов всем, чем только можно!

Partizán, 1945, 2 febr. Перевод со словацкого.

260

Приветствие делегации Словацкого национального совета для освобожденной территории Словакии¹ Верховному главнокомандующему Вооруженными Силами СССР И. В. Сталину

Кошице

3 февраля 1945 г.

В тот момент, когда делегация Словацкого национального совета для освобожденной территории Словакии начинает свою деятельность в освобожденном городе Кошице, она считает своей приятной обязанностью выразить Вам благодарность за помощь, которую получает словацкий народ и Чехословацкая Республика от Советского Союза, от доблестной Красной Армии, могучей защитницы малых народов вообще и славянства, в особенности.

В течение шести лет Кошице — второй по величине город Словакии, а также десятки других городов были вырваны из лона нашей страны. Когда теперь мы начинаем закладывать первые основы новой, славянской, народно-демократической Чехословацкой Республики именно в этом городе, это имеет для политики народов новой Чехословакии глубокий символический смысл. Под властью нацистской Германии территория нашей родины подвергалась разграблению, в союзе с Советским Союзом она получает обратно все, что было у нее отобрано.

И поэтому в знак тесного союза с Советским Союзом, в знак тесного сотрудничества с победоносной Красной Армией Словацкий национальный совет приступает к своей работе в духе принципов Словацкого национального восстания 1944 года.

Да здравствует Красная Армия, наша освободительница!

Да здравствует союз новой Чехословакии с Советским Союзом!

Словацкий национальный совет
(Делегация для освобожденной территории Словакии)

Шробар Новомеский²

SUA, Praha, S-12-3, s. 64.

Подлинник. Перевод со словацкого.

¹ Президиум Словацкого национального совета на основе постановления СНС № 40/1944 от 23 октября 1944 г. выполнял функции органа административной власти в районах Словакии, освобожденных Красной Армией, с 21 февраля по 11 апреля 1945 г. — под названием «Делегация СНС для освобожденной территории».

² Новомеский Ладислав (1904—1976) — словацкий поэт, видный деятель КПЧ. В 1943 г. вместе с К. Шмидке и Г. Гусаком участвовал в создании пятого подпольного Центрального руководства КПС. Активный участник Словацкого национального восстания, член президиума Словацкого национального совета.

Телеграмма граждан Прешова президенту Чехословакии Э. Бенешу с выражением благодарности Советскому Союзу и его Красной Армии за освобождение от немецко-фашистских захватчиков и решимости приложить все силы для укрепления дружбы в СССР

Прешов

9 февраля 1945 г.

Граждане города Прешова шлют Вам, господин президент, в связи с выборами своего национального комитета — демократического органа народной власти, — свое выражение уважения и преданности.

Братская Красная Армия освободила наш город, она освобождает Словакию и освободит всю Чехословакию от немецко-фашистских захватчиков. Благодаря ей, благодаря дружбе и бескорыстной помощи великого Советского Союза, с которым мы связаны Договором¹, заключенным вами, мы снова можем дышать свободно и сегодня можем свободно выбрать свои демократические органы государственного управления и строить новую счастливую жизнь.

Мы отдадим все свои силы для изгнания немецких оккупантов из нашей страны и для строительства новой, демократической народной Чехословацкой Республики, в социальном отношении — справедливого государства равноправных народов — чехов и словаков. Мы сделаем все для укрепления и углубления дружбы с нашим самым верным союзником — могучим Советским Союзом, который является гарантией нашей свободы и независимости.

Пусть вечно здравствует дружба народов ЧСР и СССР!

Да здравствует Чехословацкая Республика!

SUA, Praha, S-12-3, sv. 53.

Копия. Перевод со словацкого.

¹ См.: Документы и материалы по истории советско-чехословацких отношений, т. IV, кн. 1, с. 394—396.

Статья газеты «Нове Ческословенско» о необходимости тесного экономического сотрудничества с Советским Союзом

Лондон

10 февраля 1945 г.

В чехословацко-советском Договоре, который был заключен в Москве 12 декабря 1943 г., т. е. более года тому назад, в статье 4 говорится: «Высокие Договаривающиеся Стороны ...соглашаются развивать в возможно более широких масштабах свои экономические отношения и оказывать друг другу всяческую возможную экономическую помощь после войны»¹.

В связи с выступлением по поводу этого Договора президент республики д-р Эдуард Бенеш заявил по Московскому радио 21 декабря 1943 г.: «...Заключением этого Договора мы совместно провозглашаем прочную дружбу между нашими народами на будущее, дружбу, которая тотчас же после этой войны выльется в широкое экономическое сотрудничество. Мы здесь, и вы в стране уже к этому готовимся, раз-